

# **Epa Niospā taefakī onifani**

Génesis 1:1-24

## **Pena fisti iyoni**

Tae fenakōi yora ipaonima. Nios fisti iyopaoni. Nāskakē Epa Niospā mai yafi nai fani. Askatāri fakishkōi iyopaoni, keyokōi.

Nāskekē Epa Niospā yoini: —Pena faxii —yoini. Askatā: —Penafe —faino pena shara itani. Niospā ōia pena sharakōi ini.

Askatā pena shara ita, fakishri ini. Epa Niospā xafa shara āfe ane pena fani yoikī. Fakishaitō ūikī aneni āfe ane fakishra fani. Nāskara yameshinax penax pena fisti finōni.

## **Pena rafe iyoni**

Pena rafe ata nai fani. Askafata fakafo paxkaketsani. Faka fetsa nāmā nēteni. Faka fetsari nai ari nīchini. Nai āfe ane aneni naira fakī. Askatā yameshinax penax pena rafe ini.

## **Pena tres iyoni**

Afianā pena fetsari fakafāri fani. —Nāmānoa fakafo ano fisti ichanānō —yoini. Askafaino fakafo ano fisti ichanāni, fetsa ano shinānō. Ano faka ichanā ano anekī fākafāra fani. A faka shinā ano anekī maira fani, Epa Niospā.

Askatā Epa Niospā ūia keyokōi shara ini. Nāskakē ūa yoini nenori iskafakī: —Na nāmānoafo ifi fetsa fetsatapafoya kainō nafe mīshifo charofoya inō —ini. Askatā: —Fasifori exeya inō ififori fimiya inō —ixō Epa Niospā yoiaino kaifetseni, fimiya ififo ini. Askafaxō ūia sharakōi ūini. Askatāri yameshinax penax pena tres iyoni.

## **Pena cuatro iyoni**

Askatā Epa Niospā yoini: —Nā nai mēraxyō chaxaifo ife, mai pena shara inō —fani. Nāskafaxō mā penano nō ōinō xini nai ari nētani. Fakishri askari oxe nētani. Fishiri onifaxō nai ano nētani, āato fakish chai chaxanō. Xini kāsanaitō nō tanātiro. Mā penaира nō fatiro. Oxe kāiaitō fakishira nō fatiro. Epa Niospā yoini iskafakī: —A xiniatii nokoaitīa tanāti —fani.

Xini, oxe, fishiri chaxatanaifono: —Sharakōi —Epa Niospā yoini. Askatā yameshinax penax pena cuatro iyoni.

## **Pena cinco iyoni**

Nāskara Epa Niospā fani: —Faka mēra ikafori ife, nai anori peiyafō mai anoax fomākīa yoyanō —yoini. Yoiaino askara itani, efapakōifo fakafā mēra ikafo fāfinōafo. Nāskara fetsa fetsatapafori foefō onifani. Peiyafori yoyanōfo fetsa fetsatapafo fani Epa Niospā.

Nāskafaxō keyokōi sharakōi ikaifo ōini, Epa Niospā. Askatā: —Na fakafā mēra ikafāfe ichapakōi āto fake finōfo. Peiyafori ichapa maitio inōfo, —yoini. Nāskax yameshinax penax pena cinco ini.

## **Pena seis ata yoināfo onifani**

Nāskara Epa Niospā yoini: —Nā maitio ano fetsa fetsatapafo yoināfo inō, yoinā inafo, nii mēra ikafo, nā mexoaifori inō —fani.

Askafaino ini, askariai yoināfo, nii mēra ikafo, chaxo, poomā, afa, rono, paxtari ini, nā mai ano niiiaifo. Nā yoināfo Epa Niospā ūia sharakōifo ōini.

## **Epa Niospā nā yora onifani**

Génesis 1:26-31, 2:1-4

Askatā Epa Niospā yora onifani. Aa keskara fani. —Na yora yoināfāfe āto ifo inō, foefāfe peiyafāferi mexoaifāferi āto ifo inō —fani.

Feronāfake yafi kēro onifani. Isharapakexanōfo meka shara ato yoini. Fake finōfo ato yoini, keyokōi nā maitio inōfo.

Nāskatā Epa Niospā nā taeyoi yora yoini iskafakī: —Fāfifo, foefo, peiyafo, yoināfori mī ato finōpakexanō. Ē mato minixii, ifi fimifo, exeya fanafori mā pipaxanō. Yoināfāferi fasi pinō ē ato axonō: —Epa Niospā nā yora fani.

Askatā keyokōi afama mīshti akī fetsaxō Epa Niospā ōia nafo fāsi sharakōifo ūini. Nāskara yameshinax penax pena seis ini.

Askatā Epa Niospā mai fakī nairi fakī keyokōi taefani. Keyokōi ano ikafori onifani.

Aa keyokōi axō Epa Niospā teneni. Seis pena ata pena fistiri teneyoni.

—Mē seis pena yonoxō nā pena teneti ē sharafai —Epa Niospā fani.

Askaxō Epa Niospā taefani, mai yafi nai fakī. Nātii.

## **Iti sharakōi ano yora ipaoni**

Génesis 2:8-9, 15-25

Askatā Epa Niospā tare keskara sharakōi taefani. Ifi fetsa fetsatapafo nānoax yosinō askafani, fimiyafō inō. Nā iti shara nakirafe ifi fisti ninō nīchini. Nā ifiā yorafāfe shara tāpikī chakari āo tāpitirofo.

Nā tare keskara shara ano inō Epa Niospā nā yora nīchini. Anoxō oromekī kexesharanō Epa Niospā askafani.

Nāskaxō yoināfo fetsatapaso yora ano ato iyoni. Iyoano keyekōi ato aneni. Peiyafo, yoinā inafo, nii mēra ikafori nā yōra aneni. Yoināfāfe āto ane chaxo, afa, safinō, amē, keyokōi aneni, nā anefoya ipaxanōfo.

Askatā Epa Niospā yoini: —Nā yora feronāfake a res ika sharama. Afe rafenō āfi axopā —fani.

Askatā a yora oxamēramani. Oxano āfe pishi xao fisti tsēkaxō āo kēro onifani, āfe fenefe inō. Kēro onifaxō nā feronāfake ināni. Nā kēro fichixō feronāfake yoini: —Na ea keskara ea rafeakī, ēfe xaoya, ēfe namiya. Na xotofake ipaxanōfo nā feronāfake mēranoax tsekano.

Nāskakē apa yafī afa feronāfake paxkapakenōfo, āfife fianākanax shinānōnānōfo. Rafe yora ifiax fisti ipaxanōfo.

Fenefe āfi rapati mais ipaonifo. Rapati maisax rāfipaonifoma.

## Adán fēta Eva nikafoma

Génesis 2:8-10, 16-17; 3

Epa Niospā taefakī mai keyokōi faxō āa akai sharakōi ūini. Yora rafes ini. Feronāfake Adán āfe ane. Āfe āfiri āfe ane Eva. Tare keskara ūitsa shara ano inifo. Ano ikafo ano Eden āfe ane ini. Sharakōi ipaonifo. Afā chaka shināki tāpirafoma ini.

Nāskakē Epa Niospā ato yoini: —Keyokōi ifi fimifo mā pitiro, nakirafe nia fisti āfe fimi mā piyamanō. Nā ifia yorafāfe shara tāpikī chakari āo tāpitirofo. Nāskekē āfe fimi piyamakāfe. A fimi piax mā naaxii —fani.

Ronō tāpikī finakōia ini, fetsa yoinā keskarama. Ato fepārakī finakōini. Nāskakē Satanás rono ifofax kēro ano kani. Nokoxō yoini: —¿Na ififo fimi mā piyamanō Niospā mato yoitamē? —yōkani.

—Nō atiro, na fimi pikī. Nā ifi nakirafe nia ifi fisti nō āfe fimi pitiroma.

Na pishta meeyamakāfe. Piax mā naaxii Epa Niospā noko yoita —fani.

—Askaima. Mā naaxiima. Pixō mā finakōia tāpixii. Shara tāpikī chakari mā tāpitiro. Niospā finōa keskara mā tāpitiro —fani. Pārakī Satanás nā kēro yoini.

Nāskekē kēromā ifi fimi ūixō: —Āfe fimi sharakōi nō pitiro —ixō shināni. Askatā fisti fimi paskexō pini. Pixō āfe feneri kaxke ināni. Fenēri pini.

Pikanax rāfinifo. —Nō rapati maiskī —ikanax rāfinifo. Askatā ifi pei kishifaxō safenifo.

#### Adanfe Eva onenifo

Yātапakeaino ififo mēra Epa Nios oaino Adán fēta Eva nikanifo. Nikakanax meseax onenifo. Oneafono Epa Niospā feronāfake kenani: —¿Fakī mī kaamē? —fani.

—Ē mia nikax ē mesea. Ē rapati maisax ē onea —fani, feronāfake.

—¿Tsōa mia yoiamē, mī rapati maisax ika? ¿Afeskaxō mī tāpiamē? —Ē mato yoita na fimi mā piyamanō mā mā piamē? —Epa Niospā ato yōkani.

—Na kēro mī ea minitatō mā ea fimi minia ē pia —fani.

Askatā Epa Niospā kēro yoini: —¿Afeskakī mī fimi piamē? —fani.

—Ronō ea pārano ē pia —fani.

Nāskakē Epa Niospā rono yoini, nā Satanás ifofa rono: —Na mī askafakē ē mia omiskōimanikai. Mā mī xōchi mī xarapakenaka, mī mai poto pipanaka —fani Epa Niospā. Nāskakī Satanás yoini: —Kēromā āfe rafi mī ipanakakī, mī fenafo yafi āfe kaifo kaixixakifo ūikaspanōnāpakexanōfo. Āfe fāke mia peamaxō mia mapoki māpeaxii. Askatāfi mīri āfe fāke tae chichokō nasaxii —Epa Niospā yoini. Nāskafaxō Kēromā āfe fāke finakōixō Satanás finōxixaki yoini. (Kēromā āfe fake ixiinō nō Jesusnoa nō yoi.)

## **Iti shara maki soniso**

Askaxō kērori Epa Niospā yoini: —Mī omiskōipakenaka. Mī fake fiax mī pae meenaka. Mī fenē mia nīchia axōsharapakenaka.

Askatā feronāfake yoini: —Na fimi piyamaki ē mia fafiaiitano mī āfinī mia minia mī pīaki. Nāskakē a mī piixiki mī yonopakenakakī. Māto tare ano moxafo, nishifo, fasi, niiri nafefo yosinaka, afaama mīshti kaipakenakakī mia fekaxtefanaka. Nīskayanā mi yonoxii kiki —Epa Niospā yoini.

Nāskatā yoinā fīchī ato rapati faxoni, Epa Niospā. Rapati faxō ato safemani.

Nāskaxō iti shara anoa ato tsekani. Nii mēra aa piaifo fiixiki oromenōfo yoini. Iti shara maki ano katanō ato tsekaxō mai fetsa ano yononō ato iyoni.



### **LA LIGA BÍBLICA**

**LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS**

South Holland, IL 60473

EE.UU.

Primera edición, 1993

Peru  
Yaminahua  
SL (Gn-Nu, Job)  
1993  
Eakin/Faust  
BL  
South Holland, IL  
[United States]  
B208741